



兰州交通大学  
LANZHOU JIAOTONG UNIVERSITY

## **Краткие правила приема обучающихся в ЛТУ по стипендии Правительства Китая в 2018 году**

Ланьчжоуский транспортный университет расположен в городе Ланьчжоу провинции Ганьсу, Китай, является третьем железнодорожным ВУЗом по времени основания. Ланьчжоуский транспортный университет представляет собой многопрофильное высшее учебное и исследовательское заведение с высоким уровнем обучения, охватывает такие 7 наук, как: политехническую, естественную, экономическую, управленческую, гуманитарную, сельскохозяйственную и юридическую. ЛТУ отличается приоритетными транспортными дисциплинами, которые обслуживают строительство рельсового транспорта: высокоскоростные поезда, подвижной состав, сигналы, телекоммуникация, перевозки и т.д. Университет тесно связан с развитием железнодорожной отрасли Китая, и подготовил большое количество отличных инженеров для строительства железных дорог Китая.

Университете разделен на три кампуса. В университете 29694 студентов обучаются на дневных отделениях, из них 22505 студентов обучаются в бакалавриате, 3842 студента в магистратуре и аспирантуре, обучаются 276 иностранных студентов, работают 1569 преподавателей. ЛТУ является ВУЗом, который может принимать иностранных студентов по китайской правительственной стипендии, и является показательной базой обучения иностранных учащихся в Китае. До сих пор в университете подготовлены более 1800 студентов из 52 стран мира. ЛТУ вошел в список лучших ВУЗов по трудоустройству выпускников в провинции Ганьсу. Выпускники работают в

различных областях, таких как китайские предприятия, правительственные ведомства, транснациональные корпорации, ВУЗы и т.д.

В настоящее время начинается набор учащихся по стипендии Правительства Китая, конкретные правила следующие:

#### **I. Категория абитуриентов:**

Магистратура: срок выплаты стипендии – 3 года

Аспирантура: срок выплаты стипендии – 3 года

1. Абитуриент, у которого уровень знания китайского языка не удовлетворяет языковым требованиям к специальностям, должен пройти языковые курсы в нашем университете. После окончания обучения на языковых курсах учащийся, удовлетворивший требованиям к стипендии, может поступить на специальность.

2. Срок обучения устанавливается при зачислении, не может продлиться после пребывания в Китае. Во время языковых курсов учащиеся пользуются стипендией.

#### **II. Количество мест: 30 чел.**

#### **III. Перечень специальностей, форма обучения**

Перечень специальностей: все специальности, указанные в перечне специальностей, открытых для иностранных студентов (см. Приложение)

Форма обучения: дневная

#### **IV. Содержание и стандарт стипендии**

● Освобождение от оплаты за обучение, расходов на проживание, расходов на медицинскую страховку

● Размер стипендий: магистратура: 3000 юаней/месяц

аспирантура: 3500 юаней/месяц

● Необходимая оплата:

Регистрационный взнос: 400 юаней

Учебные пособия: оплата согласно фактической сумме

Залог комнаты в общежитии: 700 юаней

#### **V. Срок подачи заявки**

С 1 января 2018 г. по 30 апреля 2018 г.

## **VI. Требования к абитуриенту**

1. Абитуриент обязан иметь действующий паспорт без гражданства КНР, быть здоровым.

2. Требование к образованию и возрасту:

При подаче заявления на программу магистратуры абитуриент должен иметь диплом бакалавра, возраст которого не должен превышать 35 лет;

При подаче заявления на программу аспирантуры абитуриент должен иметь диплом магистра, возраст которого не должен превышать 40 лет.

3. Абитуриент не должен получать какую-либо другую китайскую стипендию.

## **VII. Перечень необходимых документов**

Абитуриент должен заполнить и предоставить нижеследующие документы в двух экземплярах:

1. «Заявка на приобретение стипендии Правительства Китая» заполняется на китайском или английском языке на сайте [www.csc.edu.cn/studyinchina](http://www.csc.edu.cn/studyinchina) или [www.campuschina.org](http://www.campuschina.org), требуется распечатанная версия.

2. «Заявка иностранного абитуриента на поступление в Ланьчжоуский транспортный университет» заполняется на китайском или английском языке на сайте «онлайн-регистрации» института международного образования ЛТГУ <http://lzjtu.17gz.org> и требуется распечатанная версия.

3. Сканированная копия «Справки медицинского осмотра для иностранных граждан». Оригинал справки сохраняется у себя. Заявитель должен проходить медосмотр в строгом соответствии с пунктами, перечисленными в справке. Справка медицинского осмотра, в которой отсутствуют фото, скрепляющая печать на фотографии, подпись врача или печать больницы, считается недействительной. В связи с тем, что результаты медосмотра действительны в течение 6 месяцев, заявитель должен пройти медосмотр вовремя. (заполняется на английском языке, справку можно скачать на сайте <http://www.campuschina.org>.)

4. Копия первой страницы паспорта и копия визы в Китай (если имеется).

5. Консульская легализация последнего диплома (по консульской легализации можно связаться с [lzjtuwuxuan@gmail.com](mailto:lzjtuwuxuan@gmail.com)). В случае, если диплом выдан на других языках, кроме китайского и английского, необходимо предоставить английский или китайский перевод диплома.

6. Консульская легализация вкладыша диплома (по консульской легализации можно связаться с lzjtuwuxuan@gmail.com). В случае, если вкладыш диплома выдан на других языках, кроме китайского и английского, необходимо предоставить английский или китайский перевод вкладыша диплома. Для поступающего в магистратуру, необходимо предоставить вкладыш диплома бакалавриата; для поступающего в аспирантуру, необходимо предоставить вкладыш диплома магистратуры.

7. Претендентам на поступление в магистратуру и аспирантуру необходимы рекомендательные письма от двух профессоров или доцентов, на английском или на китайском языке.

8. Личная программа обучения или научного исследования в Китае (не менее 800 слов).

9. Научное исследование: опубликованные статьи, грамоты и сертификаты, доказывающие свои достижения в научно-исследовательской деятельности.

10. Материалы, доказывающие участие в общественной деятельности.

(Примечание: а. независимо от результатов приема, вышеуказанные материалы не будут возвращены; б. в случае, если материалы не полны, они считаются неприемлемыми; с. все документы, указанные в пунктах 1-10 предоставляются в сканированной версии и загружаются в онлайн-систему регистрации института международного образования ЛТУ. d. все бумажные материалы должны быть отправлены экспресс-почтой на адрес ЛТУ.

### **VIII. Процедура регистрация**

1. Абитуриент должен зайти на сайт Государственного комитета КНР по управлению Фондом для иностранных обучающихся в Китае: [www.csc.edu.cn/studyinchina](http://www.csc.edu.cn/studyinchina) или [www.campuschina.org](http://www.campuschina.org) и заполнить бланк.

#### **Виды проектов: В**

#### **Номер Ланьчжоуского транспортного университета при регистрации: 10732**

2. После заполнения заявки на сайте «онлайн-регистрации» автоматически создается «Заявка на приобретение стипендии Правительства Китая». Абитуриент должен подготовить соответствующие материалы и загрузить их в онлайн-систему согласно требованиям.

3. Абитуриент должен посетить сайт «онлайн-регистрации» института

международного образования ЛТУ: <http://lzjtu.17gz.org>, заполнить бланк и загрузить необходимые документы в отсканированной версии.

4. Заявление готово.

#### **IX. Зачисление и регистрация**

1. Университет зачисляет лучших из поступающих и высылает абитуриентам приглашения на обучение до 31 июля.

2. Срок регистрации – начало сентября. Конкретный срок регистрации указывается в приглашении на обучение. Принятые студенты должны прибыть в ЛТУ в установленный срок к моменту начала обучения для регистрации и оформления прочих формальностей. Все принятые учащиеся, не зарегистрировавшиеся больше двух недель после установленного срока регистрации, лишаются права на обучение.

#### **X. Контакты:**

Ланьчжоуский транспортный университет

Институт международного образования

Кабинет по приему иностранных студентов

У лаоши

Тел: +86-(0)931-4956307

Факс: +86-(0)931-4956720

Почта: [lzjtuwuxuan@gmail.com](mailto:lzjtuwuxuan@gmail.com) [279489811@qq.com](mailto:279489811@qq.com)

Сайт: <http://:sie.lzjtu.edu.cn>

Расположение офиса: Ланьчжоуский транспортный университет,  
Общежитие № 19, ком.1211

1 ноября 2017 г.

**Перечень специальностей и программ бакалавриата в 2018 году**

<b>Институт</b>	<b>Код специальностей</b>	<b>Срок обучения</b>	<b>Наименование специальности</b>
Институт транспортных перевозок	081801	4	Транспортные перевозки
	081802	4	Транспортное строительство
	120102	4	Управление информацией и информационная система
	120601	4	Управление логистикой
Институт окружающей среды и жилищно-коммунального хозяйства	082503	4	Наука об окружающей среде
	082502	4	Инженерия окружающей среды
	081003	4	Наука о водоснабжении и водоотведении
	081002	4	Окружающая среда строительства и энергетическая прикладная инженерия
Институт строительного дела	120105	4	Стоимость строительства
	081001	4	Гражданское строительство
	081101	4	Водопользование, гидроэнергетическая инженерия
	120103	4	Инженерное управление
	080102	4	Инженерная механика
	081007	4	Строительство железных дорог
	081006	4	Строительство дорог, мостов и мостовых переходов
Институт электромеханического строительства	080401	4	Материаловедение и инженерия
	080202	4	Проектирование, производство механизмов и автоматизация
	080203	4	Формирование материалов и контролирующая инженерия
	080207	4	Инженерия подвижного состава
	080301	4	Технология наблюдения и контроля, приборы
	080501	4	Энергоресурсы и энергетика
	080204	4	Инженерия механотроники
	120701	4	Промышленная инженерия
Институт автоматизации и электрической	080601	4	Электрическая инженерия и системы автоматизации
	080801	4	Автоматизация

инженерии	080802	4	Сигнализация железнодорожного транспорта и системы контроля
Институт экономического управления	020401	4	Международная экономика и торговля
	120201	4	Управление предприятием
	120202	4	Маркетинг
	120203	4	Бухгалтерия
	120204	4	Управление финансами
Институт математики и физики	070102	4	Информатика и компьютерные науки
	070202	4	Прикладная физика
	071201	4	Статистика
Институт иностранных языков	050201	4	Английский язык
	050204	4	Французский язык
	050205	4	Испанский язык
	050206	4	Арабский язык
	050232	4	Португальский язык
Институт химии и биоинженерии	081301	4	Химическая инженерия и технология
	083001	4	Биоинженерия
	070302	4	Прикладная химия
	080206	4	Процесс оборудования и инженерия контроля
Институт архитектуры и городского планирования	082801	5	Архитектура
	082802	5	Городское планирование
Институт художественного дизайна	130502	4	Дизайн визуальных коммуникаций
	130503	4	Дизайн окружающей среды
	130504	4	Дизайн продукции
	130310	4	Анимация
	130402	4	Живопись
Институт электроники и информационной инженерии	080701	4	Электронная информационная инженерия
	080703	4	Техника связи
	080901	4	Компьютерная наука и технология
	080702	4	Электроника
	080905	4	Вычислительная сеть

			физических вещей, IoT
	080902	4	Разработка программного обеспечения
Институт геоинформационных систем	081202	4	Наука и технология дистанционного зондирования
	081201	4	Геодезия и картография
	070504	4	Геоинформатика
Институт литературы китайского языка	050101	4	Китайский язык и литература
	050103	4	Международное образование китайского языка



## Перечень специальностей и программ магистратуры в 2018 году

Программы со знаками "◆" – профессиональная степень

Институты и научно-исследовательские учреждения	Код специальностей	Срок обучения	Наименование специальности
<b>Институт транспортных перевозок</b>	081103	3	Инженерные системы
	082303	3	Планирование и управление транспортными перевозками
	0823Z2	3	Управление логистикой
	085222	3	Инженерия транспортных перевозок◆
	085224	3	Сооружения по технике безопасности◆
	085240	3	Инженерия логистики◆
	120100	3	Менеджмент и инженерия
	1201Z1	3	Управление информацией и информационная система
<b>Институт окружающей среды и жилищно-коммунального хозяйства</b>	071300	3	Экология
	080103	3	Гидромеханика
	081403	3	Жилищно-коммунальное хозяйство
	081404	3	Проектирование систем отопления, газоснабжения, вентиляции и кондиционирования воздуха
	081501	3	Гидрология и гидроресурсы
	083001	3	Энвироника
	083002	3	Инженерия окружающей среды
	085213	3	Архитектура и строительное дело◆
	085229	3	Инженерия окружающей среды◆
<b>Институт</b>	080102	3	Механика твёрдого тела
	080104	3	Инженерная механика
	081401	3	Грунтовой инженерный объект
	081402	3	Сооружение конструкций
	081405	3	Инженерное сооружение по предотвращению и смягчению последствий стихийных бедствий
	081406	3	Строительство мостов и туннелей
	0814Z1	3	Материалы и структуры

<b>строительного дела</b>			гражданского строительства
	0814Z2	3	Сооружение и управление гражданского строительства
	0814Z3	3	Сооружение системы водоподачи
	081502	3	Гидравлика
	081503	3	Проектирование гидротехнических сооружений
	081504	3	Гидротехника и гидроэнергетика
	082301	3	Строительство автомобильных и железных дорог
	085213	3	Общестроительные работы ♦
	085222	3	Инженерия транспортных перевозок ♦
<b>Институт электромеханическ ого строительства</b>	080201	3	Производство механизмов и автоматизация
	080202	3	Механотроника
	080203	3	Проектирование механизмов и теория
	080204	3	Инженерия подвижного состава
	0802Z3	3	Промышленный дизайн
	0802Z5	3	Железнодорожное оборудование, материалы и прикладная инженерия
	080501	3	Физика и химия материалов
	080502	3	Материаловедение
	080503	3	Инженерия обработки материалов
	080701	3	Инженерная термодинамика
	080702	3	Теплоэнергетические объекты
	080703	3	Силовой механизм и сооружения
	080704	3	Гидравлические механизмы и сооружения
	080705	3	Холодопроизводство и криогенная техника
	080706	3	Механизмы химического процесса
	081102	3	Контрольно-измерительные технологии и оборудования автоматизации
	082304	3	Средства перевозки и прикладная инженерия
	085201	3	Машиностроение ♦
	085204	3	Материаловедение ♦
	085206	3	Энергетическая инженерия ♦

	085234	3	Инженерия подвижного состава ◆
<b>Институт автоматизации и электрической инженерии</b>	0802Z4	3	Проверки, измерение транспортных оборудований и техника контроля
	080801	3	Электрические машины и электроприборы
	080802	3	Электрическая силовая система и автоматизация
	080803	3	Высокое напряжение и технологии изоляции
	080804	3	Электроника и электрическая передача
	080805	3	Теории электротехники и новые технологии
	081101	3	Теории управления и техники контроля
	081102	3	Контрольно-измерительные технологии и оборудования автоматизации
	081104	3	Распознавание по образцу интеллектуальные системы
	082302	3	Инфотехника и контроль транспорта
	0823Z3	3	Электроавтоматика железнодорожного транспорта
	085207	3	Электрическая инженерия ◆
	085210	3	Техника контроля ◆
	085222	3	Инженерия транспортных перевозок ◆
<b>Институт экономического управления</b>	020205	3	Экономика промышленности
	120202	3	Управление предприятием
	125300	3	Бухгалтерия ◆
<b>Институт математики и физики</b>	070101	3	Основная математика
	070102	3	Вычислительная математика
	070103	3	Теория вероятностей и математическая статистика
	070104	3	Прикладная математика
	070105	3	Операционные исследования и кибернетика
	070206	3	Акустика
	080501	3	Физика и химия материалов

<b>Институт иностранных языков</b>	050211	3	Лингвистика иностранных языков и прикладная лингвистика
<b>Институт химии и биоинженерии</b>	070301	3	Неорганическая химия
	071005	3	Микробиология
	081701	3	Химическая инженерия
	081702	3	Химическая технология
	081703	3	Биохимия
	081704	3	Прикладная химия
	081705	3	Промышленный катализ
	0830Z2	3	химическая технология окружающей среды
085216	3	Химическая инженерия ♦	
<b>Институт архитектуры и городского планирования</b>	083300	3	Городское планирование
<b>Институт художественного дизайна</b>	0802Z3	3	Промышленный дизайн
	0833Z1	3	Транспортный ландшафтный дизайн
	135107	3	Живопись ♦
	135108	3	Художественный дизайн ♦
<b>Институт электроники и информационной инженерии</b>	080901	3	Физическая электроника
	080902	3	Электрические цепи и системы
	080903	3	Микроэлектроника и электроника твёрдого тела
	080904	3	Электромагнитное поле и микроволновая техника
	081001	3	Коммуникационные и информационные системы
	081002	3	Сигнализация и обработка информации
	081201	3	Архитектура компьютера
	081202	3	Теория программирования
	081203	3	Прикладная компьютерная техника
	0812Z1	3	Прикладная вычислительная сеть физических вещей, IoT
	0823Z1	3	Интеллектуальная транспортная система и информационная системная инженерия
	0823Z5	3	Транспортная сеть физических

			вещей
	0823Z6	3	Техника связи рельсового транспорта
	085208	3	Электроника и техника связи ♦
	085211	3	Компьютерные технологии ♦
	085212	3	Разработка программного обеспечения ♦
<b>Институт Марксизма</b>	030503	3	Исследование марксизма в Китае
	030505	3	Идеологическое воспитание
<b>Лаборатория оптико-электронно й технологии и интеллектуального управления при министерства образования</b>	070301	3	Неорганическая химия
	0802Z2	3	Технология зеленого покрытия и оборудование
	080501	3	Физика и химия материалов
	081001	3	Коммуникационные и информационные системы
	081101	3	теория управления и техника контроля
	081203	3	Прикладная компьютерная техника
	082302	3	Инфотехника и контроль транспорта
	085211	3	Компьютерные технологии ♦
<b>Электромеханическ ий исследовательский институт</b>	080202	3	Механотроника
	080204	3	Инженерия подвижного состава
	081102	3	Контрольно-измерительные технологии и оборудования автоматизации
	082304	3	Средства перевозки и прикладная инженерия
	085211	3	Компьютерные технологии ♦
	085234	3	Инженерия подвижного состава ♦
	085240	3	Инженерия транспортных перевозок ♦
<b>Институт геоинформационны х систем</b>	070501	3	Физическая география
	070502	3	Гуманитарная география
	070503	3	Картография и географические информационные системы
	0705Z1	3	Географическое мониторинг состояния
	0823Z4	3	Геодезические и картографические информационные технологии

			транспорта
	0830Z1	3	Дистанционное зондирование ресурсов и окружающей среды
	085213	3	Архитектура и строительное дело ◆
<b>Институт литературы китайского языка</b>	045300	3	Международное образование китайского языка ◆

**Перечень специальностей и программ аспирантуры в 2018 году**

<b>Институты и научно-исследовательские учреждения</b>	<b>Код специальностей</b>	<b>Срок обучения</b>	<b>Наименование специальности</b>
<b>Институт транспортных перевозок</b>	082303	3	Планирование и управление транспортными перевозками
	0823Z2	3	Управление логистикой
	120100	3	Менеджмент и инженерия
	1201Z1	3	Управление информацией и информационная система
<b>Институт окружающей среды и жилищно-коммунального хозяйства</b>	081403	3	Жилищно-коммунальное хозяйство
	083000	3	Энвироника и инженерия окружающей среды
	0830Z1	3	Дистанционное зондирование ресурсов и окружающей среды
<b>Институт строительного дела</b>	081401	3	Грунтовой инженерный объект
	081402	3	Сооружение конструкций
	081405	3	Инженерное сооружение по предотвращению и смягчению последствий стихийных бедствий
	081406	3	Строительство мостов и туннелей
	0814Z1	3	Материалы и структуры гражданского строительства
	0814Z2	3	Сооружение и управление гражданского строительства
	082301	3	Строительство автомобильных и железных дорог
<b>Институт электромеханического строительства</b>	080201	3	Производство механизмов и автоматизация
	080202	3	Механотроника
	080203	3	Проектирование механизмов и теория
	080204	3	Инженерия подвижного состава
	0802Z5	3	Железнодорожное оборудование, материалы и прикладная инженерия
	082304	3	Средства перевозки и прикладная инженерия
	0802Z1	3	Сеть физических вещей транспортных перевозок

<b>Институт автоматизации и электрической инженерии</b>	0802Z4	3	Проверки, измерение транспортных оборудования и техника контроля
	082302	3	Инфотехника и контроль транспорта
	0823Z3	3	Электроавтоматика железнодорожного транспорта
<b>Институт химии и биоинженерии</b>	0830Z2	3	Химическая технология окружающей среды
<b>Институт электроники и информационной инженерии</b>	0823Z1	3	Интеллектуальная транспортная система и информационная системная инженерия
	0823Z5	3	Транспортная сеть физических вещей
	0823Z6	3	Техника связи рельсового транспорта
<b>Лаборатория оптико-электронной технологии и интеллектуального управления при министерства образования</b>	0802Z2	3	Технология зеленого покрытия и оборудование